Votre nouveau téléphone, le PRONTO III, vous offre à la fois les avantages d'un téléphone de confort et les fonctions polyvalentes d'un répondeur d'appels.

Téléphone :

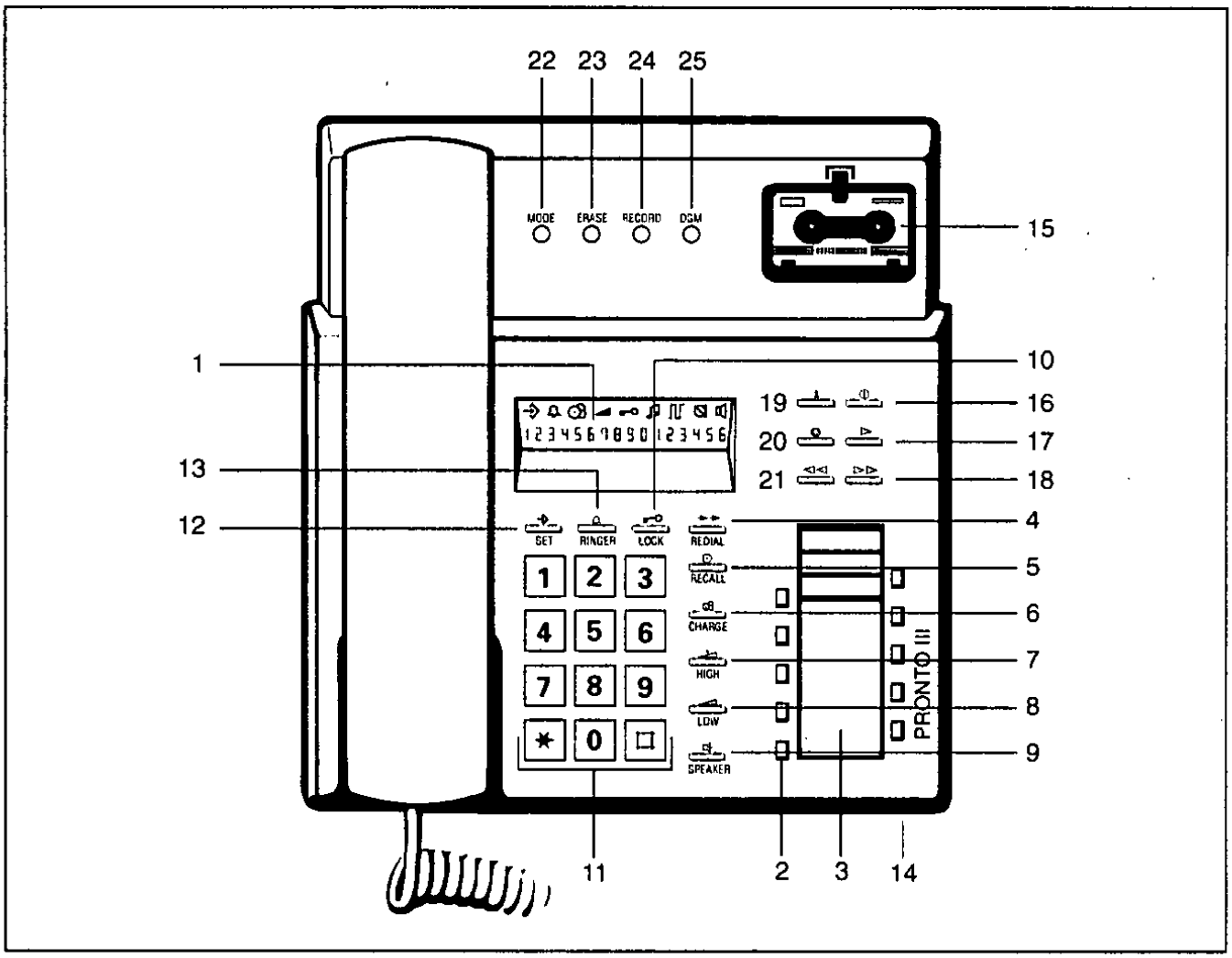
Répétition de la sélection	Si votre correspondant est occupé ou ne répond pas, vous pouvez répéter automatiquement la sélection de numéros à plusieurs chiffres par simple pression d'un bouton-poussoir.
Répétition d'un numéro enregistré	Votre téléphone peut enregistrer le dernier numéro composé, ce qui vous permet de le répéter aussi souvent que vous le désirez.
Boutons-poussoirs nominatifs	Vous pouvez mémoriser les numéros de 10 interlocuteurs importants, avec leurs noms. Il vous suffira d'appuyer sur les boutons-poussoirs nominatifs pour composer ces numéros.
Afficheur	Vous pouvez voir à tout moment le numéro d'appel actuellement composé.
Sonnerie	Le volume et la mélodie de la sonnerie sont réglables.
Fonctions de verrouillage	Le téléphone dispose de diverses fonctions de verrouillage. Vous pouvez par exemple verrouiller l'appareil, la sélection ou certaines séries de numéros pour empêcher tout usage abusif.
Appel d'urgence	Si vous programmez un numéro d'appel d'urgence, votre appareil est verrouillé. La pression d'un bouton-poussoir quelconque provoque la sélection de ce numéro d'appel.
Sélection sans décrocher	Vous pouvez composer le numéro sans décrocher ; vous gardez ainsi les mains libres.
Mains libres	Le microphone mains libres incorporé et le haut-parleur vous permettent de téléphoner sans utiliser le récepteur téléphonique. Bien entendu, vous pouvez aussi téléphoner de la manière classique avec PRONTO III : décrochez, puis composez le numéro d'appel un chiffre après l'autre.
Ecoute amplifiée	Le haut-parleur incorporé permet de faire écouter la conversation à votre entourage.
Compteur de taxes	Vous pouvez lire sur l'afficheur le nombre d'impulsions pour la conversation en cours et leur total.

Répondeur d'appels :

Message	Après avoir écouté l'annonce que vous avez enregistrée, le demandeur a la possibilité de vous laisser un message.
Annonce	Vous pouvez enregistrer une annonce pour indiquer aux demandeurs quand ils pourront vous joindre de nouveau.
Mémo	Enregistrement d'un message destiné aux autres utilisateurs de votre PRONTO III.
Consultation à distance	Vous pouvez télécommander toutes les fonctions du répondeur d'appels en appelant votre PRONTO III. Pour cela, vous avez besoin d'un téléphone à sélection multifréquence.
Fonction baby-sitting	Après avoir appelé votre PRONTO III, vous pouvez surveiller les bruits audibles à proximité de votre répondeur d'appels.
Annonce par haut-parleur	En outre, dans ce mode, vous pouvez émettre une annonce par haut-parleur.
Remarque	Un code confidentiel que vous choisissez vous-même empêche l'utilisation abusive de toutes les fonctions de consultation à distance et baby-sitting. Si vous avez oublié votre code confidentiel, il est nécessaire qu'une personne des Telecom PTT intervienne, à vos frais, sur l'appareil. L'oubli du code confidentiel équivaut à la perte d'une clé.

Remarque importante pour l'installation

En cas de montage par l'utilisateur, suivre les instructions du chapitre Montage et Installations.
En cas de défaillance de l'appareil due à une installation non conforme, et nécessitant un recours aux services des Telecom PTT, ces prestations seront facturées à l'utilisateur.



Affichages (chiffres, symboles)

1....0 = Affichage de numéros d'appel/ de la durée de la communication

– = Bouton-poussoir enfoncé

⊓ = Bouton-poussoir enfoncé

⊔ = Bouton-poussoir enfoncé

– – – = Prêt à fonctionner

→ = Mode mémoire

⊸ = Verrouillage

P = Pause

= Mémoire vide

OFF = Fonction verrouillée

– – – – = Introduction du code confidentiel

⎍ = Affichage du mode ou de sélection réglé

Eléments fonctionnels

1 Afficheur

2 Boutons-poussoirs nominatifs

3 Carte-répertoire avec plaque de recouvrement

4 Répétition de la sélection (REDIAL)

5 Bouton de commande (RECALL)

6 Bouton-poussoir de taxation (CHARGE)

7 Bouton-poussoir «plus» (HIGH)

8 Bouton-poussoir «moins» (LOW)

9 Bouton-poussoir «haut-parleur» (SPEAKER)

10 Bouton-poussoir de verrouillage (LOCK)

11 Clavier de sélection

12 Bouton-poussoir «mémoire» (SET)

13 Bouton-poussoir «sonnerie» (RINGER)

14 Microphone pour mains libres

15 Microcassette

16 Marche/arrêt du répondeur d'appels (voyant)

17 Bouton-poussoir de lecture

18 Avance rapide

19 Mémo (voyant)

20 Bouton-poussoir «stop»

21 Rembobinage

22 Bouton-poussoir de commutation de mode

23 Bouton-poussoir d'effacement

24 Bouton-poussoir d'enregistrement

25 Bouton-poussoir d'annonce

Sommaire

Introduction

Vue d'ensemble

Mise en service

Remarques importantes 7
Contenu de l'emballage 8
Raccordement de l'appareil 9
Mise en place de la carte-répertoire et du mode d'emploi résumé 10
Conseil pour l'installation de votre appareil 10
Changement de cassette 10

FONCTIONS TELEPHONIQUES

Réglages de base

Vérification du mode de sélection réglé 11
Réglage du mode de sélection 11
Réglage du volume de la sonnerie 12
Réglage du volume de la sonnerie 14

La sélection avec PRONTO III

Sélection au clavier 15
Sélection sans décrocher 15
Répétition de la sélection (dernier numéro) 16
Mémorisation d'un numéro pour sa répétition 16
Sélection d'un numéro d'appel enregistré 17
Sélection à l'aide des boutons-poussoirs nominatifs 17
Boutons-poussoirs nominatifs, mémorisation et vérification de numéros 18
Bloc-notes 18

Téléphoner avec ou sans le récepteur téléphonique

Activation du mains libres 19
Réglage du volume du haut-parleur 19
Désactivation du mains libres 20
Faire écouter d'autres personnes 20

Sommaire

Code confidentiel et verrou du PRONTO III

Modification du code confidentiel 21
Oubli du code confidentiel 21
Enregistrement de numéros de verrouillage 22
Activation et désactivation des numéros de verrouillage 23
Effacement des numéros de verrouillage 23
Sélection de numéros de verrouillage 24
Protection des boutons-poussoirs nominatifs contre les modifications 24
Verrouillage du téléphone 25
Déverrouillage du téléphone 25

Appel direct (appel d'enfant)

Vérification et mémorisation d'un numéro d'appel d'urgence 26
Appel d'urgence (sélection automatique du numéro d'appel d'urgence) 27

Affichage des taxes ou de la durée de la communication

Activation de l'affichage des taxes ou de la durée de la communication 28
Comptage et affichage des taxes 29
Contrôle des taxes ou des unités 29
Contrôle ou paramétrage du montant de base 30
Effacement de la mémoire de taxation/d'unités 30
Calcul et affichage de la durée de la communication 31

Télécommande, transfert de données

Commutation temporaire du mode de sélection 32

Exploitation en installation téléphonique d'appartement

Vérification et programmation de préfixes réseau 33
Mémorisation de préfixes réseau 33

FONCTIONS REPONDEUR D'APPELS

Préparation du répondeur d'appels 34

Programmation du répondeur d'appels 35
Réglage du mode – répondeur-enregistreur ou répondeur simple 36
Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur-enregistreur 36
Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur simple 38
Contrôle des textes des annonces 40

Utilisation du répondeur d'appels

Activation/désactivation du répondeur d'appels 41
Filtrage des appels 41
Ecoute des messages enregistrés 42

Sommaire

Mémo

Enregistrement d'un mémo 43
Ecoute d'un mémo 43

Enregistrement de conversations téléphoniques

Enregistrement de conversations téléphoniques 44
Ecoute de conversations enregistrées 44

Effacement d'enregistrements

Effacement de messages et conversations enregistrés 45
Effacement d'un mémo 45
Effacement d'une annonce 45

Consultation à distance

Remarques concernant la consultation à distance 46
Activation de la consultation à distance 47
Ecoute de messages enregistrés 48
Changement de mode 48
Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur-enregistreur 49
Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur simple 50
Ecoute de l'annonce 51
Enregistrement d'un mémo 51
Ecoute d'un mémo 51
Effacement d'enregistrements et de mémos 52
Activation de la fonction baby-sitting 53
Activation de l'annonce par haut-parleur 53
Activation et désactivation du répondeur d'appels 54

Importants conseils d'utilisation

Conseils d'entretien 55
Si votre appareil venait à ne pas fonctionner parfaitement 55
Accessoires 56
Mode d'emploi résumé – téléphone 57
Mode d'emploi résumé – répondeur d'appels 58
Informations techniques 59
Notes 60
Réparations (carte) 61
Mode d'emploi résumé – consultation à distance 63

Remarques importantes

Mode de sélection

Votre téléphone a été préréglé en usine sur le mode de sélection usuel, par impulsions, des TELECOM/PTT. Il est possible que le mode de sélection multifréquence, plus moderne, existe déjà dans des centraux récents.

Le mode de sélection par impulsions est reconnaissable à des crépitements lors de la sélection, le mode de sélection multifréquence à des tonalités.

IMP = Mode de sélection par impulsions

FO = Mode de sélection multifréquence

Fiche de raccordement

Le câble de raccordement ci-joint est équipé de la fiche de raccordement Reichle T + T87, selon les directives des TELECOM PTT.

Utilisez uniquement les cordons de raccordement Telecom PTT. D'autres cordons peuvent avoir un brochage différent.

Bloc-secteur

Le bloc-secteur ci-joint est nécessaire au fonctionnement du répondeur d'appels et au mains libres.

Taxation

Pour l'affichage des taxes, vous avez besoin de l'impulsion de taxation. Si aucune taxe ne s'affiche, cela signifie que cette impulsion manque.

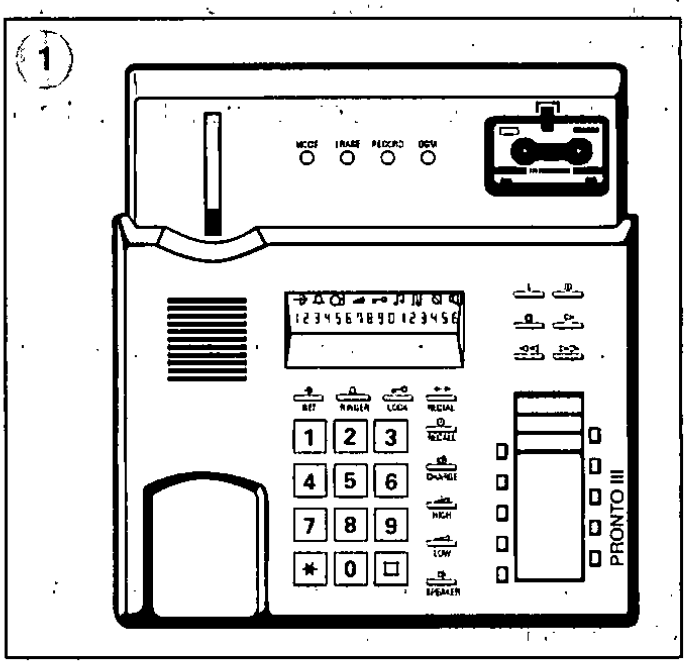
Installation téléphonique d'appartement

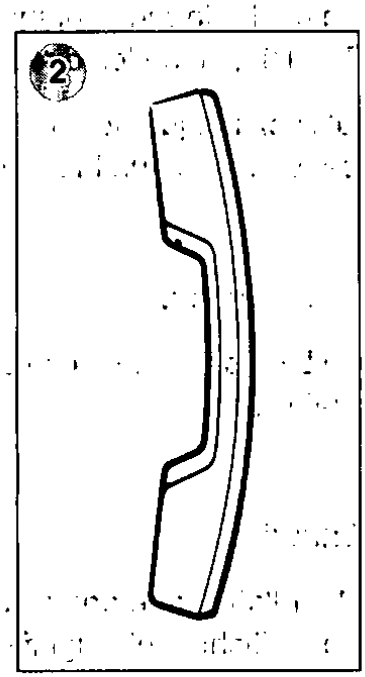
PRONTO III convient également au raccordement à une installation téléphonique d'appartement.

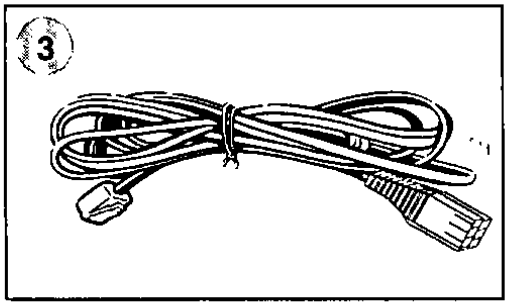
Mise en service

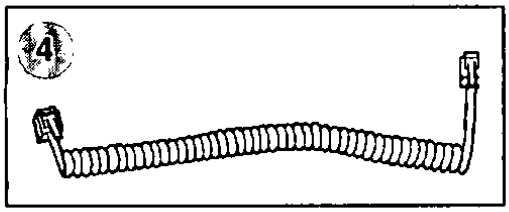
Contenu de l'emballage

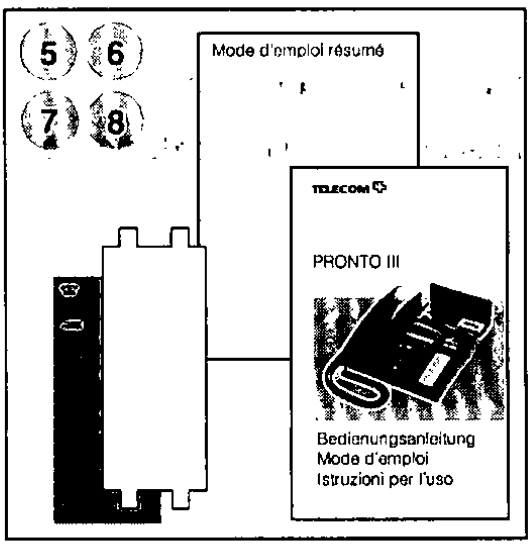
1. PRONTO III
2. Récepteur téléphonique
3. Cordon de raccordement réseau 6 m
   Art. PTT 522.708.7
4. Câble de raccordement du récepteur téléphonique
   Art. PTT 521.160.2
5. Plaque de recouvrement
   Art. PTT 583.413.0
6. Mode d'emploi trilingue
   Art. PTT 583.403.1
7. Carte-répertoire
8. Mode d'emploi résumé
9. Bloc-secteur enfichable
   Art. PTT 263.092.9

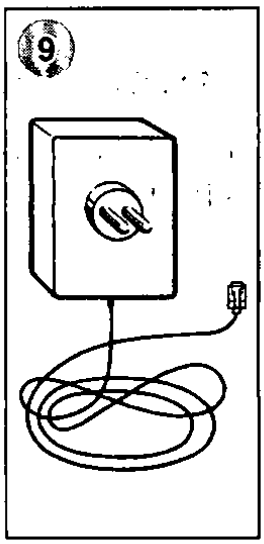












Raccordement de l'appareil

Votre appareil est prêt à fonctionner en un tour de main :

1. Câble spiralé de raccordement du récepteur téléphonique

- **Extrémité rectiligne** du câble de raccordement du récepteur téléphonique : enfoncez la fiche dans la plus **petite** des alvéoles situées sous l'appareil, jusqu'à ce que le déclic se fasse entendre. Glissez le câble dans le canal latéral.
- **Extrémité spiralée :** branchez-la au **récepteur** téléphonique.

2. Câble de raccordement

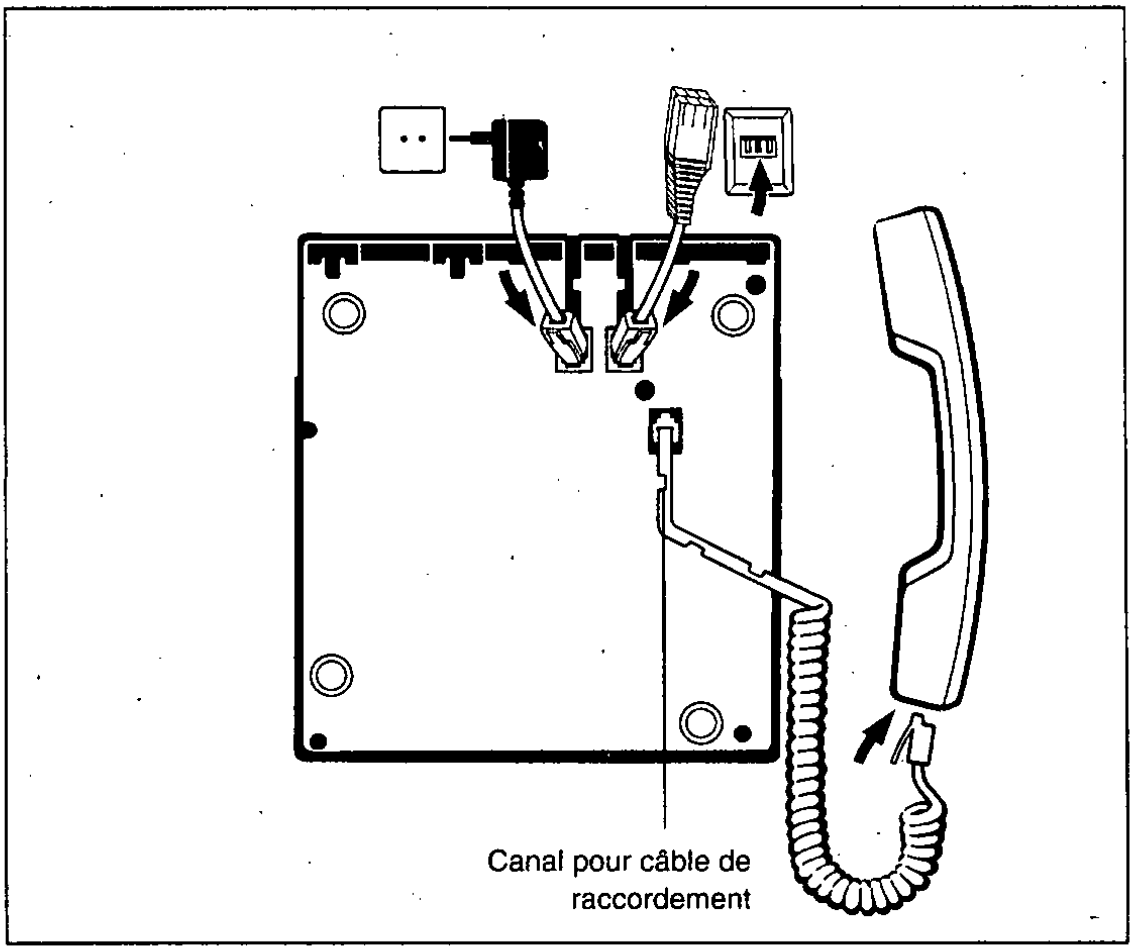
- Enfoncez la fiche dans l'alvéole correspondante située sous l'appareil (voir figure), jusqu'à ce que le déclic se fasse entendre. Amenez le câble dans son logement.
- Branchez la fiche Reichle T + T 87 à la rosace de raccordement.

3. Cordon de raccordement électrique

- Enfoncez la fiche dans l'alvéole correspondante située sous l'appareil (voir figure), jusqu'à ce que le déclic se fasse entendre. Amenez le câble dans son logement. Branchez le bloc-secteur enfichable à une prise de courant 220/230 V.

PRONTO III est ainsi prêt à fonctionner.

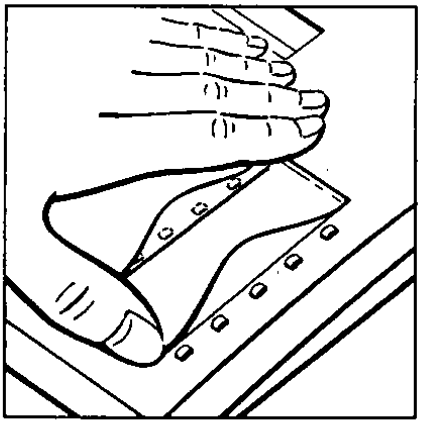
Nota : Par mesure de sécurité, le téléphone PRONTO III doit obligatoirement être alimenté par le bloc-secteur Siemens C39280-Z4-C44 ou C39280-Z4-C56, fourni avec l'appareil.

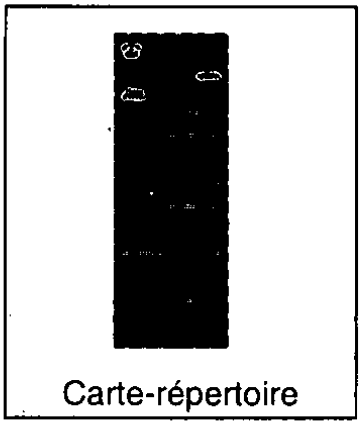


Mise en service

Mise en place de la carte-répertoire

Une carte-répertoire est jointe à ce Mode d'emploi. Placez-la dans l'appareil comme l'indique la figure. Cette carte-répertoire vous servira à noter les noms associés aux boutons-poussoirs nominatifs. Recouvrez-la ensuite de la plaque transparente. Si besoin est, vous pouvez découper d'autres cartes-répertoires de la dernière page.
Vous pouvez coller le mode d'emploi résumé ci-joint sur le côté intérieur du couvercle du compartiment de cassette.



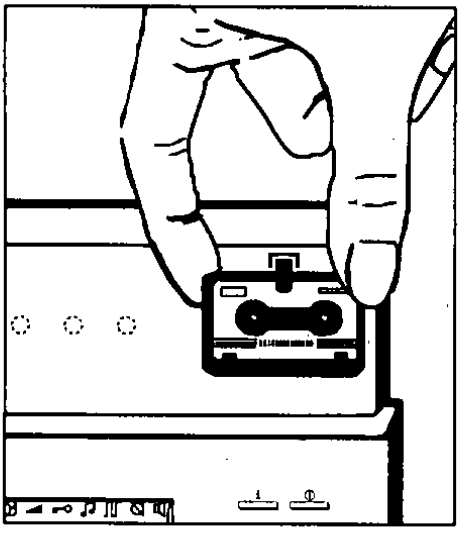


Carte-répertoire

Conseil pour l'installation de votre appareil

Il est recommandé de placer l'appareil sur un support non glissant.
Compte tenu de la multitude des vernis et produits de polissage appliqués sur les meubles, il n'est pas exclu que ces revêtements provoquent des traces inesthétiques sur le support en cas de contact avec certaines parties de l'appareil (pieds par exemple).
Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à un rayonnement solaire direct ou à d'autres sources de chaleur. Pour que les communications mains libres soient de bonne qualité, il faut placer l'appareil sur une surface plane et laisser libre l'espace situé devant le microphone pour mains libres.
Pour lire l'afficheur, il faut que l'éclairage soit suffisant.

Changement de cassette



Introduisez la cassette de telle façon que les trois trous s'engagent sur les tiges de guidage. Exercez une légère pression sur la cassette jusqu'à ce que le ressort d'arrêt bloque la cassette. L'afficheur vous indique que l'appareil effectue un essai. Pendant cet essai, l'appareil examine la bande pour constater si des annonces sont déjà enregistrées, puis positionne la bande. Dès que l'affichage s'éteint, vous pouvez vérifier l'annonce éventuellement enregistrée en procédant de la manière indiquée au chapitre «Contrôle des textes des annonces» (page 40) ou enregistrer une nouvelle annonce en suivant les indications du chapitre „Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur-enregistreur" (page 37).

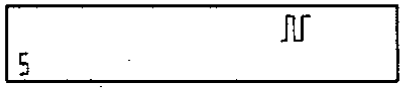
FONCTIONS TELEPHONIQUES

Réglages de base

Vérification du mode de sélection réglé

Décrochez le récepteur téléphonique ; vous entendez la tonalité.

Composez un chiffre quelconque, par exemple le 5.



Si vous n'entendez plus la tonalité, le mode de sélection est réglé correctement.
Continuez page suivante.

Si vous entendez encore la tonalité, cela signifie que vous devez **régler le mode de sélection** (voir ci-dessous).

Raccrochez.

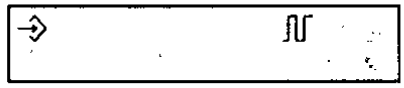
Nota :

Avec les installations téléphoniques d'appartement, le décrochage du récepteur téléphonique ne déclenche parfois aucune tonalité. Dans ce cas, composez l'indicatif d'un abonné interne. Si une tonalité d'appel retentit, le mode de sélection est réglé correctement.

Réglage du mode de sélection

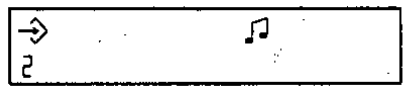
Si le réglage du mode de sélection ne convient pas, il faut le changer en procédant de la manière suivante (uniquement avec alimentation par bloc-secteur) :

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» ...

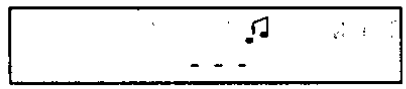


puis sur le bouton-poussoir #,

puis sur 2 pour «multifréquence» ou sur 1 pour «impulsions».



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» pour enregistrer la valeur choisie.



Réglages de base

Réglage du volume de la sonnerie

La sonnerie est préréglée au volume le plus élevé (niveau 4).

Pendant la sonnerie, les valeurs paramétrées pour la sonnerie apparaissent sur l'afficheur.

Le volume (4 dans cet exemple) est indiqué sous le symbole de volume ◢. A droite de cette indication, l'afficheur visualise le réglage de la mélodie de la sonnerie (31 dans cet exemple) ; voir «Réglage de la mélodie de la sonnerie».

Vous disposez de deux possibilités pour régler le volume (uniquement avec alimentation par bloc-secteur) :

1ère possibilité

Appuyez sur le bouton-poussoir «sonnerie» (la sonnerie retentit pour permettre un contrôle), puis ...

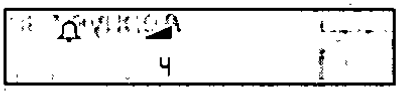
appuyez sur un des boutons-poussoirs 0 à 4 :

0 Pression du bouton-poussoir 0.
La sonnerie devient **DÉSACT** (OFF).

1 Pression du bouton-poussoir 1, le volume de la sonnerie devient **FAIBLE**.

La pression du bouton-poussoir 2 ou 3 opère le réglage correspondant.

4 Pression du bouton-poussoir 4, le volume de la sonnerie devient **FORT**.



A la fin, appuyez sur le bouton-poussoir «sonnerie», ce qui mémorise le réglage.

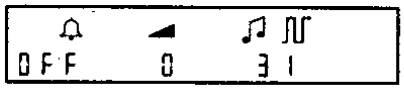
Vous pouvez aussi appuyer sur les boutons-poussoirs ou . Chaque pression sur un bouton-poussoir augmente ou diminue le volume.

2e possibilité

Pendant la sonnerie, vous pouvez presser les boutons-poussoirs et .
Chaque pression d'un bouton-poussoir augmente ou diminue le volume.

Pendant que le téléphone sonne, vous pouvez aussi presser un des boutons-poussoirs 0 à 4 :

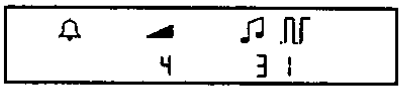
0 Pression du bouton-poussoir 0.
La sonnerie devient DÉSACT (OFF).



1 Pression du bouton-poussoir 1, le volume de la sonnerie devient FAIBLE.

La pression du bouton-poussoir 2 ou 3 opère le réglage correspondant.

4 Pression du bouton-poussoir 4, le volume de la sonnerie devient FORT (volume maximal).



La dernière valeur réglée est mise en mémoire.

Réglage de la mélodie de la sonnerie

(uniquement avec alimentation par bloc-secteur)

La sonnerie du téléphone est préréglée à la hauteur de son maximale (niveau 4) et un cadencement moyen (niveau 3), ce qui est indiqué par 34 sur l'afficheur quand le téléphone sonne.

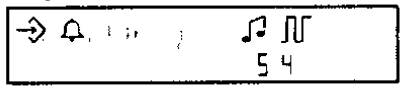
Dix réglages différents (1 à 0) sont possibles pour le **cadencement de la sonnerie. La hauteur du son** de la sonnerie peut être réglée selon **4 niveaux différents** (1 à 4). Le réglage se fait toujours à l'aide de deux chiffres, donc en appuyant sur deux boutons-poussoirs, 7 2 par exemple. Vous pouvez changer la mélodie de la manière suivante :

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»,

puis ...

appuyez sur le bouton-poussoir «sonnerie». La sonnerie retentit pour permettre un contrôle.

Le **bouton-poussoir 5** par exemple permet de paramétrer le cadencement souhaité.



La sonnerie est désormais désactivée.

Réglez ensuite **la hauteur du son :** appuyez sur un des boutons-poussoirs 1 à 4.

La pression du **bouton-poussoir 1** par exemple opère le réglage correspondant.

La sonnerie retentit maintenant **avec** la mélodie réglée pour permettre un contrôle.

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» pour valider. Les réglages sont désormais mémorisés.

Nota :

Chaque fois que vous commencez un réglage en appuyant sur le bouton-poussoir «mémoire», vous devez aussi le valider à l'aide de ce même bouton-poussoir. C'est indispensable pour mémoriser les réglages désirés.

Si vous omettez d'appuyer sur le bouton-poussoir «mémoire» à la fin d'un réglage, aucun des réglages ou changements effectués n'est mémorisé. Les valeurs initiales sont conservées. Pour interrompre un réglage, il suffit de raccrocher le récepteur téléphonique.

La sélection avec PRONTO III

Sélection au clavier

Décrochez le récepteur téléphonique.

Composez le numéro désiré,
412314 par exemple.

Parlez maintenant à votre correspondant et raccrochez après la conversation.

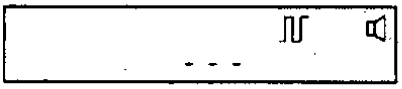
Nota :

* Au lieu de «décrocher le récepteur téléphonique», on peut également appuyer sur le bouton-poussoir «haut-parleur».
* Avec le PRONTO III, vous pouvez utiliser tous les procédés de sélection (sélection au clavier, répétition de la sélection, boutons-poussoirs nominatifs) sans décrocher le récepteur téléphonique ou appuyer sur le bouton-poussoir «haut-parleur». Vous commencez à numéroter, le PRONTO III exécute automatiquement le reste.
* L'afficheur visualise 16 caractères au maximum. Toutefois, la longueur des numéros que vous composez manuellement n'est pas limitée.
* Vous pouvez insérer des pauses (P) de 6 secondes dans la sélection en appuyant sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection (impossible en 1ère position).

Ces pauses sont alors reprises dans la répétition de la sélection (utile par exemple pour les appels à l'étranger).

Sélection sans décrocher

Appuyez sur le bouton-poussoir «haut-parleur» jusqu'à ce que l'afficheur s'allume.



Composez le numéro d'appel, vous êtes en mains libres. Voir «Téléphoner avec ou sans le récepteur téléphonique».

Pour terminer, appuyez de nouveau sur le bouton-poussoir «haut-parleur».

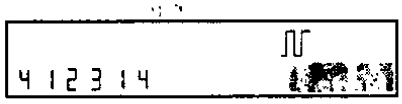
La sélection avec PRONTO III

Répétition de la sélection (dernier numéro)

Décrochez le récepteur téléphonique.

Appuyez sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection.

Le dernier numéro composé est sélectionné automatiquement (22 chiffres au maximum).

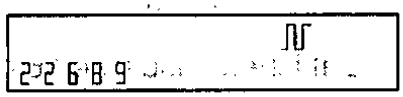


Si aucun numéro n'est en mémoire, le symbole (⁼) apparaît sur l'afficheur.

Mémorisation d'un numéro pour sa répétition

Décrochez le récepteur téléphonique.

Composez le numéro désiré au clavier (ou à l'aide du bouton-poussoir de répétition de la sélection).



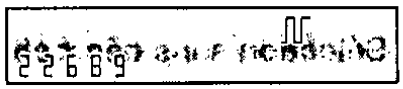
Personne ne répond ou vous entendez la tonalité d'occupation.

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»,

puis ...

sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection.

Le numéro d'appel est enregistré dans le bloc-notes.



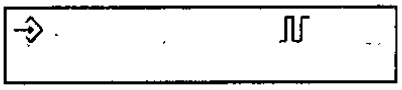
Nota :

La mémoire contient 22 chiffres au maximum.
Si le nombre de chiffres est supérieur à 22, la mémoire est effacée.

Sélection d'un numéro d'appel enregistré

Décrochez le récepteur téléphonique.

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»



puis ...

sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection.

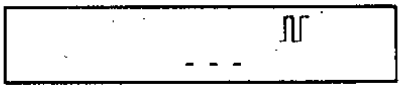
Le numéro d'appel enregistré dans le bloc-notes est sélectionné.

Nota :

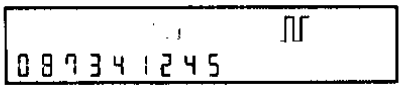
Le numéro d'appel reste en mémoire jusqu'à ce qu'un nouveau numéro soit enregistré dans le bloc-notes.

Sélection à l'aide des boutons-poussoirs nominatifs

Décrochez le récepteur téléphonique.



Martin Appuyez sur le bouton-poussoir nominatif désiré (correspondant à une des 10 destinations).



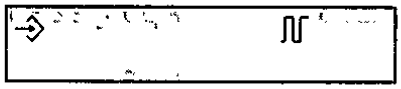
Si vous n'avez pas encore enregistré de numéro de téléphone sur un bouton-poussoir nominatif, procédez de la manière décrite au chapitre «Boutons-poussoirs nominatifs, mémorisation et vérification de numéros» (page 18).

La sélection avec PRONTO III

Boutons-poussoirs nominatifs, mémorisation et vérification de numéros

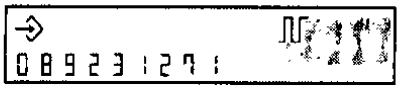
Décrochez le récepteur téléphonique.

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».



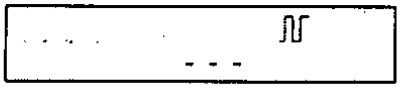
Michel Appuyez sur le bouton-poussoir nominatif désiré, qui correspond à une des 10 destinations. Si un numéro est déjà en mémoire, il est affiché. Si aucun numéro n'est mémorisé sur ce bouton-poussoir nominatif, le symbole indiquant une mémoire vide (⁼) s'affiche.

Composez le numéro à mémoriser (16 chiffres au maximum) ; l'ancien numéro est effacé.



Si vous ne composez pas de nouveau numéro, l'ancien reste en mémoire. Vous pouvez vérifier l'ancien numéro.

Appuyez de nouveau sur le bouton-poussoir «mémoire». Le nouveau numéro est mémorisé sur le bouton-poussoir nominatif. Notez le nom correspondant sur la carte-répertoire.

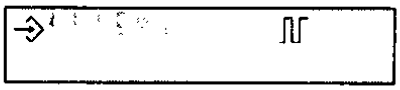


Bloc-notes

Vous avez appelé un usager et vous désirez mémoriser son numéro sur un bouton-poussoir nominatif.

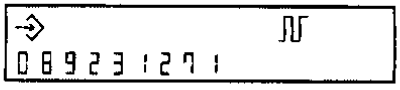
Conversation...

Appuyez sur le bouton- poussoir «mémoire», puis



Thomas sur le bouton-poussoir nominatif voulu, qui correspond à une des 10 destinations.

Appuyez sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection. Le numéro est repris du bouton-poussoir de répétition de la sélection et mémorisé sur le bouton-poussoir nominatif choisi.



Appuyez de nouveau sur le bouton-poussoir «mémoire».

Téléphoner avec ou sans le récepteur téléphonique

La fonction «**mains libres**» vous permet de téléphoner sans **décrocher le récepteur téléphonique.** Ainsi vous avez les mains libres. A cet effet, à l'avant et sur la droite du téléphone se trouve une petite ouverture dans laquelle est logé un microphone. Pour que le mains libres soit possible, il faut que cette ouverture soit dégagée et qu'elle ne soit pas occultée par des objets placés devant elle.
Si le **récepteur téléphonique est décroché et le haut-parleur connecté,** on parle **d'écoute amplifiée.** Le microphone supplémentaire est déconnecté, il faut donc utiliser le récepteur téléphonique pour parler. Le correspondant peut être écouté à l'aide du haut-parleur.

Activation du mains libres

Vous conversez en utilisant le récepteur téléphonique.

Appuyez sur le bouton-poussoir «haut-parleur», **maintenez-le** enfoncé et raccrochez le récepteur téléphonique.

Maintenant vous pouvez téléphoner en ayant les mains libres.

Réglage du volume du haut-parleur

Connectez le haut-parleur,

puis appuyez sur le bouton-poussoir «plus»

ou ou ...

sur le bouton-poussoir «moins».

Chaque pression du bouton-poussoir «plus» ou «moins» augmente ou baisse le volume sonore du haut-parleur. Le volume peut être réglé selon 8 niveaux différents. Chaque fois que l'on appuie sur un de ces deux boutons-poussoirs, le symbole du volume sonore (◢) s'allume un court instant pour indiquer le changement de réglage. Si le symbole ne s'allume plus après pression d'un bouton-poussoir, cela signifie que la valeur maximale ou minimale est atteinte. La dernière valeur réglée est automatiquement mémorisée.

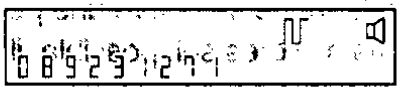
Nota :

Il est préférable de se tenir à environ 50 cm du microphone pour mains libres. Dans le cas des communications subissant un affaiblissement normal (dont le volume est normal), le volume maximal est atteint dès le niveau 6 du réglage. Pour que l'équipement mains libres fonctionne correctement, il faut que les deux interlocuteurs ne parlent pas ensemble. En mains libres, les communications sont perturbées par les bruits de ligne et d'environnement ainsi que les conversations menées par d'autres personnes à l'arrière-plan. Dans le cas des communications très affaiblies (dont le volume est faible), il est préférable d'utiliser le récepteur téléphonique.

Téléphoner avec ou sans le récepteur téléphonique

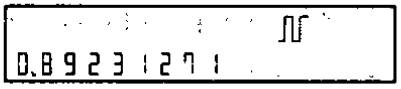
Désactivation du mains libres

Vous désirez abandonner le **mains libres** pour revenir à la manière «classique» de téléphoner.



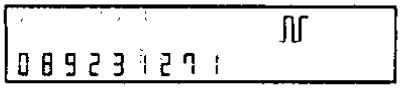
Décrochez le récepteur téléphonique.

Le haut-parleur et le microphone incorporé sont déconnectés automatiquement.



Faire écouter d'autres personnes

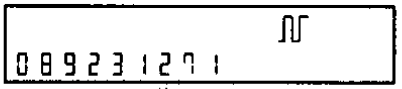
Vous téléphonez en utilisant le récepteur téléphonique.



Appuyez sur le bouton-poussoir «haut-parleur».

Les autres personnes présentes peuvent entendre votre correspondant grâce au haut-parleur du téléphone (écoute amplifiée).

Vous déconnectez le haut-parleur en appuyant de nouveau sur ce bouton-poussoir.



Nota :

Dès que le haut-parleur est connecté et le récepteur téléphonique décroché, **l'écoute amplifiée** est activée. Le microphone incorporé est déconnecté.

Dès que le haut-parleur est connecté et le récepteur téléphonique raccroché, la fonction **mains libres** est activée. Le microphone incorporé est connecté.

Code confidentiel et verrou du PRONTO III

Votre téléphone est doté d'un verrou électronique. Pour verrouiller ou débloquer le téléphone, il faut entrer un code confidentiel personnel (toujours composé de 4 chiffres) qui empêche l'utilisation par des personnes non autorisées. A la livraison, le code confidentiel est 0000. Le code confidentiel que vous déterminez vous-même est également valable pour les fonctions de consultation à distance du répondeur d'appels. La programmation d'un code confidentiel et d'un verrou n'est possible qu'avec une alimentation par bloc-secteur.

Nota :

Si vous avez oublié votre code confidentiel, il est nécessaire qu'une personne des TELECOM/PTT intervienne, à vos frais, sur l'appareil. L'oubli du code confidentiel équivaut à la perte d'une clé.

Modification du code confidentiel

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire», puis

sur le bouton-poussoir de verrouillage ...

et sur le bouton-poussoir 9 (choix de la fonction de modification).

Entrez l'ancien code confidentiel à 4 chiffres (appareil à l'état neuf: 0000). Chaque pression d'un bouton-poussoir fait disparaître un trait.

Entrez le nouveau code confidentiel personnel (1 2 3 4, par exemple).

Par mesure de précaution, introduisez de nouveau votre code confidentiel personnel. Chaque pression d'un bouton-poussoir fait disparaître un chiffre du nouveau code confidentiel.

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».

Le nouveau code confidentiel est mis en mémoire.

Oubli du code confidentiel

En cas d'oubli du code confidentiel, adressez-vous aux TELECOM/PTT.

Code confidentiel et verrou du PRONTO III

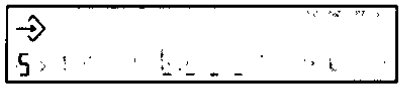
Vous pouvez bloquer la sélection de certains numéros, par exemple l'indicatif de l'international (19 en France, 00 dans d'autres pays). Il est possible de **programmer** un maximum de **9 numéros** de verrouillage. Un tel numéro peut se composer de 1, 2 ou 3 chiffres.

Enregistrement de numéros de verrouillage

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»,

puis sur le bouton-poussoir de verrouillage

et sur le bouton-poussoir «5».

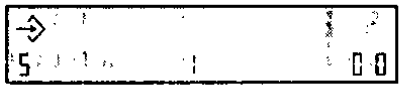


Entrez votre code confidentiel.
Chaque fois qu'un chiffre est entré, un emplacement disparaît.

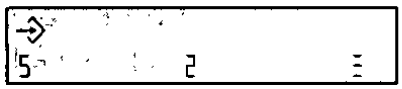
Appuyez sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection. Le premier emplacement destiné au numéro de verrouillage apparaît. Au milieu de l'afficheur se trouve le numéro d'ordre et à droite le **numéro de verrouillage** ou (Ξ) si aucun numéro de verrouillage n'est encore enregistré.

Numéro de verrouillage

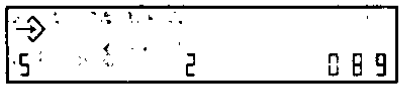
Entrez **le premier** numéro de verrouillage, par exemple 00.



Appuyez sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection. L'emplacement destiné au deuxième numéro de verrouillage apparaît.

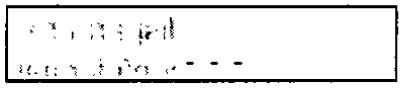


Entrez **le deuxième** numéro de verrouillage, par exemple 089.



Une fois que vous avez entré tous les numéros de verrouillage désirés, ...

appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» pour valider.



Les numéros de verrouillage sont enregistrés. Il faut ensuite les activer à l'aide de la fonction «**Activation et désactivation des numéros de verrouillage**» (voir page suivante). Ce n'est qu'après cette activation que la sélection des numéros qui commencent par 00 ou 089 par exemple est bloquée. Vous pouvez effacer tous les numéros de verrouillage en une seule opération (voir «Effacement des numéros de verrouillage»). Un numéro de verrouillage précis ne peut pas être effacé directement, mais il peut être remplacé par * * *.

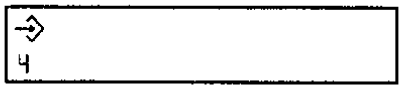
Activation et désactivation des numéros de verrouillage

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»,

puis sur le bouton-poussoir de verrouillage

4 et sur le bouton-poussoir 4.

Entrez votre code confidentiel ;
chaque fois que vous entrez un chiffre,
un emplacement disparaît.



Dans la partie droite de l'afficheur,
un **0** indique que les numéros de verrouillage
sont **désactivés** ; un **1,** qu'ils sont **activés.**

1 Appuyez sur le bouton-poussoir 1
(activation) ou

ou

0 sur le bouton-poussoir 0
(désactivation).

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».

Cette procédure a activé ou désactivé **tous** les
numéros de verrouillage.

Nota:

Une fois les numéros de verrouillage activés, la commutation temporaire du mode de sélection (page 32) n'est plus possible.

Effacement de numéros de verrouillage

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»,

puis sur le bouton-poussoir de verrouillage

7 et le bouton-poussoir 7.

Entrez votre code confidentiel ;
chaque fois que vous entrez un chiffre,
un emplacement disparaît.

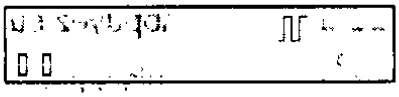
Pour terminer, appuyez sur le bouton-poussoir
«mémoire».

Tous les numéros de verrouillage sont ainsi
effacés.

Code confidentiel et verrou du PRONTO III

Sélection de numéros de verrouillage

Vous voulez sélectionner un numéro d'appel qui commence par un numéro de verrouillage mémorisé, par exemple **00**12682.



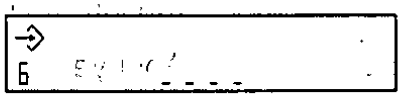
Si les premiers chiffres sont identiques à ceux d'un numéro de verrouillage programmé, la sélection est interrompue. L'indication OFF apparaît sur l'afficheur. La pression des boutons-poussoirs reste sans effet. Veuillez raccrochez le récepteur téléphonique.

Protection des boutons-poussoirs nominatifs contre les modifications

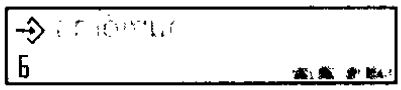
Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»,

puis sur le bouton-poussoir de verrouillage

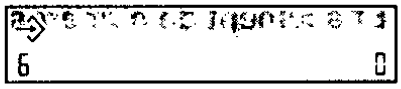
6 et sur le bouton-poussoir «6».



Entrez le code confidentiel ; chaque fois que vous entrez un chiffre, un emplacement disparaît.



Dans la partie droite de l'afficheur, un **0** indique que les boutons-poussoirs nominatifs ne sont pas verrouillés ; un **1** indique que les boutons-poussoirs nominatifs sont verrouillés.



1 Appuyez sur le bouton-poussoir 1 (verrouillage) ou

ou

0 sur le bouton-poussoir 0 (déverrouillage).

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».

Les boutons-poussoirs nominatifs sont désormais protégés contre les **modifications.** Si l'on essaie de modifier les boutons-poussoirs nominatifs, l'indication OFF apparaît sur l'afficheur.

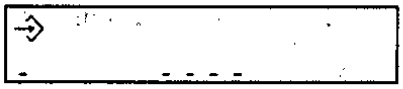
Code confidentiel et verrou du PRONTO III

Vous décidez qui téléphone avec votre PRONTO III – et vous empêchez son utilisation par des personnes non autorisées.

Verrouillage du téléphone

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»,

puis sur le bouton-poussoir de verrouillage



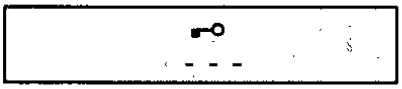
et sur le bouton-poussoir «1».

Entrez le code confidentiel à quatre chiffres (0000 sur tous les appareils à l'état neuf) et

appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» pour valider et terminer.

Le téléphone n'autorise plus ni sélection, ni programmation.

Si un numéro **d'appel d'urgence** a été enregistré, il sera automatiquement appelé à la prochaine utilisation du téléphone. Pour rappeler que le téléphone est verrouillé, le symbole ( ) apparaît sur l'afficheur.



Déverrouillage du téléphone

La procédure est la même que pour verrouiller le téléphone, sauf qu'au lieu d'appuyer sur le bouton-poussoir «1»,

introduire le code confidentiel et

appuyer sur le bouton-poussoir «mémoire».

Si les chiffres entrés sont corrects, le symbole «clé» disparaît après la dernière pression du bouton-poussoir «mémoire». Le téléphone peut de nouveau être utilisé librement.

Appel direct (appel d'enfant)

Vous pouvez régler votre téléphone de telle façon que toute personne puisse effectuer facilement un appel d'urgence. Ainsi, par exemple, votre enfant peut vous joindre chez des amis par téléphone. Cette programmation n'est possible qu'avec une alimentation par bloc-secteur.

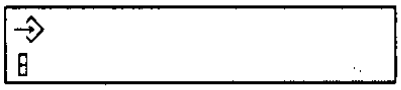
Vérification et mémorisation d'un numéro d'appel d'urgence

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»,

puis sur le bouton-poussoir de verrouillage

et sur le bouton-poussoir «8»

Entrez votre code confidentiel.

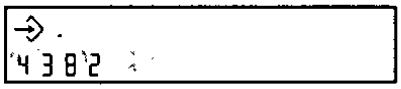


Si un numéro d'appel d'urgence est déjà en mémoire, il est affiché. Sinon, le symbole (-) indique que la mémoire est vide.

(Si vous appuyez maintenant sur le bouton-poussoir «mémoire», vous avez vérifié le numéro d'appel d'urgence sans le modifier.)

Pour mémoriser un nouveau numéro d'appel d'urgence, procédez de la manière suivante :

Entrez votre (nouveau) numéro d'appel d'urgence, par exemple 4382 (16 chiffres maximum).



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».

Pour activer l'appel d'urgence, il faut que le téléphone soit verrouillé (voir **Verrouillage du téléphone).**

Nota :

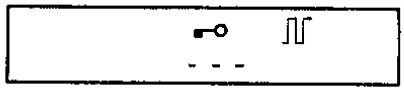
Pour effacer le **numéro d'appel d'urgence,** la procédure est la même à part qu'il faut appuyer sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection (pour effacer) au lieu d'entrer le nouveau numéro d'appel d'urgence.

Appel direct (appel d'enfant)

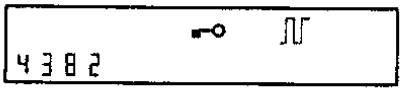
Appel d'urgence (sélection automatique du numéro d'appel d'urgence)

Votre téléphone est verrouillé et un numéro d'appel d'urgence est programmé. Pour cela, il faut utiliser les fonctions «Verrouillage du téléphone» et «Vérification et mémorisation d'un numéro d'appel d'urgence».

Décrochez le récepteur téléphonique. Le symbole «clé» indique que le téléphone est verrouillé.



Appuyez sur un bouton-poussoir numérique quelconque.



Le numéro d'appel d'urgence est composé.

Cette manoeuvre étant très simple, un appel d'urgence peut être lancé même par des enfants en bas âge ou des handicapés.

Affichage des taxes ou de la durée de la communication

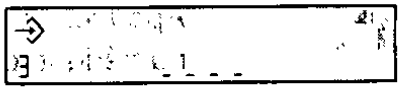
PRONTO III peut visualiser les taxes ou la durée de la communication. A la livraison, l'appareil est paramétré sur l'affichage des taxes. Si vous voulez afficher la durée de la communication, vous devez modifier la fonction en respectant la procédure suivante.
La programmation des paramètres pour les taxes n'est possible qu'avec une alimentation par bloc-secteur.

Activation de l'affichage des taxes ou de la durée de la communication

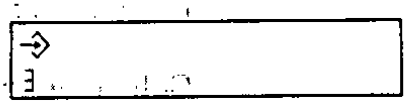
Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»,

puis sur le bouton-poussoir de verrouillage

3 et sur le bouton-poussoir «3».



Entrez votre code confidentiel ; chaque fois que vous entrez un chiffre, un emplacement disparaît.



Dans la partie droite de l'afficheur,
un **0** indique que l'affichage des **taxes** est activé ;
un **1** indique que la durée de la **communication** est activée.

1 Appuyez sur le bouton-poussoir 1 (durée de la communication)

ou

0 sur le bouton-poussoir 0 (affichage des taxes)

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».

Vous trouverez dans les pages suivantes la description des fonctions «durée de la communication» ou «taxes».

Affichage des taxes ou de la durée de la communication

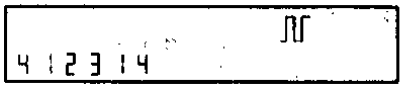
Attention :

Pour l'affichage des taxes ou des unités, vous avez besoin de l'impulsion de taxation.

Comptage et affichage des taxes

L'«affichage des taxes» est paramétré.

Vous composez un numéro.



Après la première impulsion de taxation, vous pouvez lire les taxes ou les unités. Les **unités** sont affichées sans virgule, les taxes avec virgule.

Les 7 premiers chiffres indiquent le total des unités écoulées, les 5 derniers la taxe correspondant à la communication en cours.

A la fin de la communication, l'affichage reste visible environ 3 secondes.

A la livraison, aucun montant de base n'est indiqué. Seules les **unités** sont affichées. Pour l'affichage des taxes correspondant aux communications, un montant de base doit être programmé.

Contrôle des taxes ou des unités

L'«affichage des taxes» est paramétré.

Après avoir décroché le récepteur téléphonique

ou

appuyé sur le bouton-poussoir «haut-parleur»,

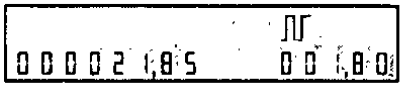
pressez le bouton-poussoir de taxation.

Les unités

ou

ou

les taxes (Fr.) s'affichent.



Affichage des taxes ou de la durée de la communication

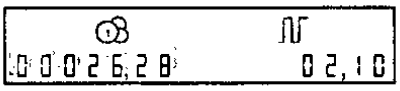
Contrôle ou paramétrage du montant de base :

L' «affichage des taxes» est paramétré.

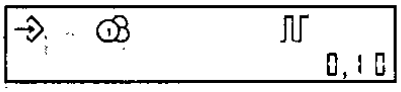
Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»,

le bouton-poussoir de taxation et ...

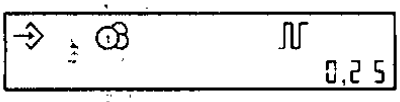
entrez votre code confidentiel.
Le total actuel des taxes est affiché.



Appuyez sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection ; le montant de **base paramétré** est affiché, ici 0,10 Fr. par unité.



Entrez le nouveau montant de base, par ex. «0»,«2», «5». Lors de l'entrée d'un nouveau montant de base, les taxes individuelles et totalisatrices écoulées jusqu'ici sont effacées.



Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».
Le nouveau montant par unité est mémorisé, ici 0,25 Fr. par unité.

Nota :

Si aucun nouveau montant n'est entré, le montant de base reste inchangé. Si une valeur 0,00 est entrée comme montant de base, les unités de taxation s'affichent. En Suisse, seul le montant de base 0,10 Fr. est valable.

Effacement de la mémoire de taxation/d'unités

L'«affichage des taxes» est paramétré.

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»

puis sur le bouton-poussoir de taxation et

composez votre code confidentiel.

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».

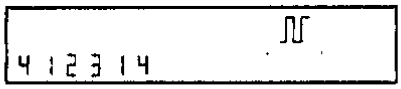
L'affichage des taxes individuelles et du total est ainsi remis à zéro.

Affichage des taxes ou de la durée de la communication

Calcul et affichage de la durée de la communication

L'affichage de la «durée de la communication» est paramétré.

Vous composez un numéro d'appel.

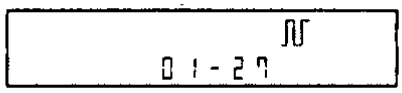


Lorsque vous appuyez sur le bouton-poussoir de taxation, l'horloge démarre automatiquement. (Comme l'affichage de la «durée de la communication» est paramétré, le bouton-poussoir de taxation provoque le démarrage de l'affichage de la durée de la communication.) Les minutes et les secondes s'affichent.

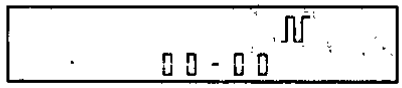
Nota :

* Si vous effectuez une post-sélection, vous devez une nouvelle fois presser le bouton-poussoir pour l'affichage de l'heure, après cette sélection.

* Si vous voulez voir en cours de communication le contenu du bloc-notes, l'horloge continue à fonctionner automatiquement. Pressez ensuite le bouton-poussoir «mémoire», l'horloge s'affiche à nouveau.



* Si vous appuyez sur le bouton-poussoir de taxation lorsque l'horloge est visible, elle est remise à 00-00.



Télécommande, transfert de données

Commutation temporaire du mode de sélection

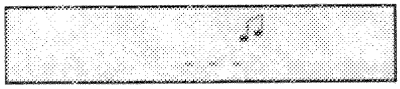
Si votre appareil est raccordé à un autocommutateur qui utilise la sélection par impulsions et que vous désirez télécommander un répondeur d'appels, par exemple, ou effectuer un transfert de données, vous devez commuter temporairement sur le mode de sélection multifréquence de la manière suivante:

Conversation ...

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire».

Appuyez sur le bouton-poussoir «étoile», puis

une nouvelle fois sur le bouton-poussoir «mémoire».



Maintenant, vous pouvez entrer les codes donnant accès aux divers services.

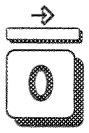
La communication terminée, le mode de sélection par impulsions ⎍⎍ est rétabli.

Nota :

Pour passer provisoirement en sélection multifréquence, il ne faut pas utiliser la procédure «Commutation du mode de sélection», car celle-ci commute le mode de sélection de manière définitive (voir au chapitre Réglages de base, «Réglage du mode de sélection» page 11). La commutation du mode de sélection par impulsions au mode de sélection multifréquence n'est possible que via le bouton-poussoir * en cours de conversation.

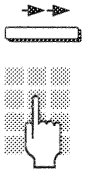
Vérification et programmation de préfixes réseau

Concerne uniquement les installations téléphoniques d'appartement !
Si votre téléphone est raccordé à une installation téléphonique d'appartement, vous devez composer un préfixe particulier pour accéder au réseau public, 0 par exemple. Ensuite il faut **attendre** que la tonalité retentisse. La fonction décrite ci-dessous sert à insérer **automatiquement** une **pause interchiffres** de 6 secondes après la sélection du préfixe réseau quand l'appareil est raccordé à une installation téléphonique d'appartement. Vous pouvez programmer au maximum 3 préfixes réseau différents composés de un, deux ou trois chiffres. Cette programmation n'est possible qu'avec une alimentation par bloc-secteur.

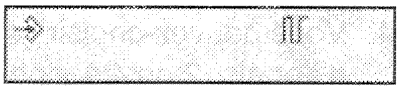


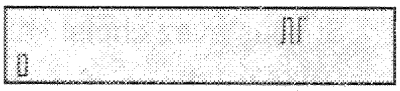
Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» et ...
appuyez sur le bouton-poussoir 0. Si aucun préfixe réseau n'a été programmé, le symbole (=) indique que la mémoire est vide. Si un ou plusieurs préfixes réseau ont déjà été programmés, ils sont affichés les uns à côté des autres.

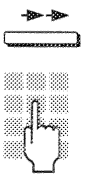
Si vous appuyez maintenant sur le bouton-poussoir «mémoire», vous quittez la procédure ; les anciens préfixes réseau restent en mémoire.



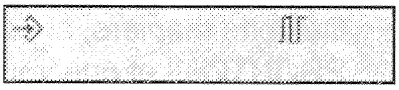
Appuyez sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection. Entrez un préfixe réseau à 1, 2 ou 3 chiffres. Exemple : 0.
Si vous n'avez pas besoin d'autres préfixes réseau, appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» pour terminer et mettre en mémoire.

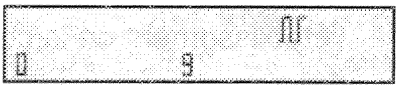


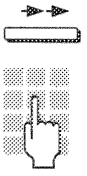




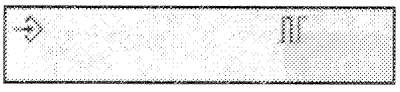
Mémoriser le 2e préfixe réseau:
appuyez sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection et ...
entrez le 2e préfixe réseau.
Exemple : 9.

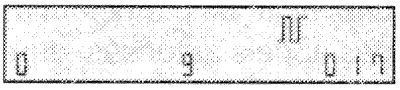






Mémoriser le 3e préfixe réseau:
appuyez sur le bouton-poussoir de répétition de la sélection et ...
entrez le 3e préfixe réseau.
Exemple : 017.





Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» pour valider.

Tenez compte également du Mode d'emploi de votre installation téléphonique.

Effacement de préfixes réseau

Les préfixes réseau ne peuvent être effacés que tous en même temps. Pour ce faire, procédez comme pour la mémorisation, mais appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire» juste après le bouton-poussoir de répétition de la sélection au lieu d'entrer un nouveau préfixe réseau.

FONCTIONS REPONDEUR D'APPELS

Les remarques suivantes s'appliquent à toutes les fonctions ci-dessous :

- A tout moment, vous pouvez annuler toutes les fonctions en appuyant sur le bouton-poussoir «stop» . Vous pouvez alors sélectionner et paramétrer votre fonction en toute tranquillité. Dans certains cas, les bobines de la cassette se mettent à tourner ; il faut attendre qu'elles s'immobilisent.

Préparation du répondeur d'appels

Votre PRONTO III vous offre la possibilité de programmer selon vos besoins certaines fonctions très utiles.

1. Code confidentiel à quatre chiffres que vous définissez vous-même (voir aussi page 21). Il ne faut surtout pas oublier ce code confidentiel et il est préférable de le noter. Vous en aurez besoin si vous désirez utiliser la consultation à distance plus tard (cf. chapitre «Activation de la consultation à distance»).
2. Vous pouvez autoriser ou interdire la fonction «Filtrage des appels entrants» à l'aide du haut-parleur.
3. Vous pouvez donner au demandeur la possibilité d'enregistrer des messages limités à 1 ou 3 minutes ou sans autre limitation que la longueur de la bande.
4. Vous pouvez choisir le nombre de sonneries avant la connexion du répondeur d'appels (2 ou 4 sonneries ou encore automatique).

   Si vous avez choisi «automatique», votre PRONTO III se connecte à la ligne :

   – après 2 sonneries si de nouveaux messages sont enregistrés
   – après 4 sonneries si aucun nouveau message n'est enregistré.

   De cette manière, si vous avez choisi «automatique», quand vous appelez votre PRONTO III et que vous entendez la troisième sonnerie, vous en déduisez aussitôt qu'aucun nouveau message n'est enregistré. Vous pouvez donc raccrocher avant l'établissement de la communication.
5. Vous pouvez autoriser ou interdire la fonction baby-sitting du PRONTO III.

Nota :

Les réglages par défaut à la livraison sont les suivants : code confidentiel 0000, filtrage des appels autorisés, durée de 3 minutes, 2 sonneries et fonction baby-sitting interdite.

Si vous désirez, par exemple, effectuer une fonction baby-sitting par consultation à distance, vous **devez** changer le code confidentiel 0000 et autoriser la fonction «baby-sitting».

Le changement du code confidentiel est décrit à la page 21. C'est le code confidentiel à quatre chiffres que vous avez défini qui s'applique à toutes les fonctions protégées par mot de passe (consultation à distance, verrouillage, indication des taxes).

Si vous avez oublié votre code confidentiel, il est nécessaire qu'une personne des Telecom PTT intervienne, à vos frais, sur l'appareil. L'oubli du code confidentiel équivaut à la perte d'une clé.

Préparation du répondeur d'appels

Programmation du répondeur d'appels

Désactivez le répondeur d'appels.

Appuyez sur le bouton-poussoir «mémoire»

OGM

et le bouton-poussoir d'annonce.

Les remarques ci-dessous s'appliquent à la programmation et à la modification des réglages :

En appuyant sur [*], vous mémorisez la valeur affichée.

En appuyant sur [⌗], vous faites afficher la valeur suivante.

En appuyant sur [⌫], vous revenez au réglage précédent.

Si vous ne souhaitez pas modifier tous les réglages, vous pouvez, après avoir validé la nouvelle valeur en appuyant sur [*], terminer la procédure par [→] .

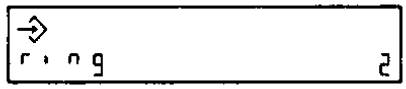
[⌗] Ce bouton-poussoir vous permet d'activer/désactiver le filtrage des appels via le haut-parleur.

[*] Ce bouton-poussoir permet de mémoriser l'état affiché et de voir la durée d'enregistrement sur l'afficheur.

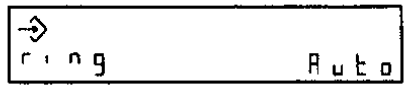
[⌗] Vous choisissez la durée d'enregistrement maxi., soit 3 minutes, illimitée ou 1 minute.

[*] Vous mémorisez la valeur affichée et le nombre de sonneries s'affiche.

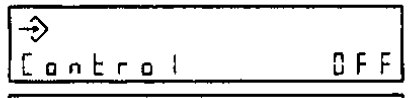
[⌗] Vous choisissez le nombre de sonneries : 2, 4, automatique ou 1.



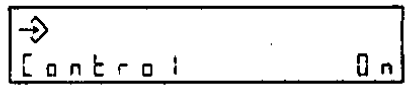
[*] Vous mémorisez la valeur affichée et la fonction baby-sitting est indiquée.



[⌗] Vous activez ou désactivez la fonction baby-sitting.



[*] En apppuyant sur ce bouton-poussoir, vous mémorisez la valeur affichée.

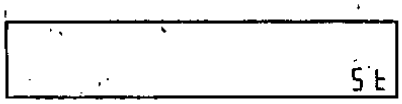


La programmation est terminée. Cela vous est confirmé par l'effacement du pictogramme → sur l'afficheur.

Préparation du répondeur d'appels

Réglage du mode – répondeur-enregistreur ou répondeur simple

⏻ Désactivez le répondeur d'appels.



MODE ○ En appuyant sur ce bouton-poussoir, vous choisissez le mode **répondeur-enregistreur** (St = Store)

ou

répondeur simple (Ao = Answer only).

Attention :

Si aucune annonce n'est encore enregistrée, vous entendez une tonalité d'erreur (vibration) et le voyant «marche/arrêt ⏻ du répondeur d'appels» scintille pendant environ 3 secondes.

Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur-enregistreur

Vous devez toujours enregistrer l'annonce et l'annonce de fin.

Vous disposez en tout de 32 secondes pour cette opération.

La durée maximale est de 32 secondes pour l'annonce. La durée minimale de l'annonce est de 10 secondes.

Exemple de texte

Annonce : *Bonjour. Vous êtes bien chez Maurice Martin. Vous ne pouvez pas me joindre pour le moment. Vous pourrez me laisser un message après le bip sonore. Indiquez votre nom et votre numéro de téléphone, je vous rappellerai dès que possible.*

Attention :

Si la bande magnétique est entièrement occupée par les enregistrements, le répondeur d'appels commute automatiquement sur le mode répondeur simple. Il est donc préférable d'enregistrer aussi l'annonce destinée à ce mode. Voir page 38 «Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur simple ».

Préparation du répondeur d'appels

Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur-enregistreur

Désactivez le répondeur d'appels.

MODE

Sélectionnez le mode **répondeur-enregistreur** (St).

Décrochez le récepteur téléphonique.

RECORD

Appuyez sur le bouton-poussoir d'enregistrement,

OGM

puis sur le bouton-poussoir d'annonce.
EC s'affiche à l'écran.

♩ Vous entendez la tonalité signifiant que l'appareil est prêt.

Enregistrez votre texte en parlant dans le récepteur téléphonique. La durée de votre annonce doit être comprise entre 10 et 32 secondes.

Vous pouvez lire cette durée sur l'afficheur pendant l'enregistrement.

Si votre annonce dure moins de 32 secondes, appuyez sur le bouton-poussoir «stop».

♩ Vous entendez à nouveau au bout de quelques secondes la tonalité signifiant que l'appareil est prêt.

♩ Si les durées n'ont pas été dépassées, vous entendez la tonalité de fin.

Le texte de l'annonce est diffusé automatiquement.

♩♩♩♩ En cas d'erreur, vous entendez une tonalité d'erreur (vibration).

Dans ce cas, vous devez répéter votre annonce.

Nota : Des pauses supérieures à 2 secondes provoquent une coupure. Parlez d'une voix forte et claire sans marquer de temps d'arrêt.

Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur simple

L'annonce pour le mode répondeur simple peut être utilisée dans deux cas différents :

1. Si la bande magnétique est entièrement occupée par des messages, le répondeur d'appels commute automatiquement sur le mode répondeur simple (Ao).

   Dans ce cas-là, il faut enregistrer une annonce appropriée à la situation.

   Exemple de texte 1 (50 secondes au maximum) :

   Bonjour, vous êtes bien chez Maurice Martin.
   Je suis désolé, mais il n'est pas possible de me laisser un message.
   Je vous prie de me rappeler demain à partir de 8 heures.
   Merci de votre appel.

   Après la lecture de l'annonce, le répondeur d'appels coupe la communication téléphonique.

2. Cette annonce peut aussi être utilisée dans le cas habituel :

   Exemple de texte 2 (50 secondes au maximum) :

   Bonjour. Vous êtes bien au Restaurant le Chapon fin.
   Notre établissement est actuellement fermé.
   Il est ouvert tous les jours de ... à ...
   Merci de votre appel.

   Après la lecture de l'annonce, le répondeur d'appels coupe la communication téléphonique.

Nota :

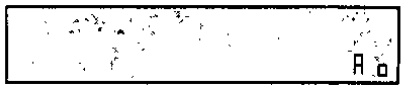
Vous ne pouvez enregistrer qu'un seul des deux textes donnés en exemple.

Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur simple

Désactivez le répondeur d'appels.

MODE

Sélectionnez le mode répondeur simple.



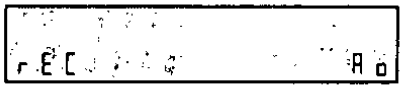
Décrochez le récepteur téléphonique.

RECORD

Appuyez sur le bouton-poussoir d'enregistrement,

OGM

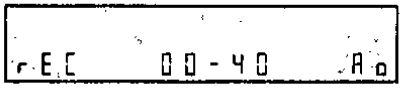
puis sur le bouton-poussoir d'annonce. EC s'affiche à l'écran.



Vous entendez la tonalité signifiant que l'appareil est prêt.

Enregistrez votre texte en parlant dans le récepteur téléphonique. La durée de votre annonce doit être comprise entre 10 et 32 secondes.

Vous pouvez lire cette durée sur l'afficheur pendant l'enregistrement.



Si votre annonce dure moins de 32 secondes, appuyez sur le bouton-poussoir «stop».

Vous entendez la tonalité de fin.

Le texte de l'annonce est diffusé automatiquement.

En cas d'erreur, vous entendez une tonalité d'erreur (vibration).

Dans ce cas, vous devez répéter votre annonce.

Nota : Des pauses supérieures à 2 secondes provoquent une coupure. Parlez d'une voix forte et claire sans marquer de temps d'arrêt.

Préparation du répondeur d'appels

Contrôle des textes des annonces

Désactivez le répondeur d'appels.

DGM

Appuyez sur le bouton-poussoir d'annonce.

L'appareil lit automatiquement le texte de l'annonce correspondant au mode réglé.

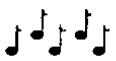
Si un texte est enregistré, vous entendez la tonalité de fin après la lecture de l'annonce.

S'il n'existe pas d'annonce, vous entendez une tonalité d'erreur.

Utilisation du répondeur d'appels

Activation/désactivation du répondeur d'appels

En appuyant sur ce bouton-poussoir, vous activez ou désactivez votre répondeur d'appels.

Quand ce bouton-poussoir est allumé, le répondeur d'appels est prêt à répondre aux appels dans le mode sélectionné.

Si aucun texte d'annonce n'est enregistré ou si la bande est pleine, vous entendez une tonalité d'erreur et le voyant scintille pendant environ 3 secondes.

Attention :

Avant d'activer votre répondeur d'appels, contrôlez le texte de l'annonce que vous avez enregistrée de la manière décrite à la page 40 («Contrôle des textes des annonces»).

Filtrage des appels

Vous pouvez écouter le message que le demandeur est en train d'enregistrer.

Ces deux boutons-poussoirs permettent de régler le volume.

Si vous désirez désactiver le microphone, réglez le volume au niveau le plus bas.

Vous avez aussi la possibilité de prendre l'appel.

ou

Pour cela, il vous suffit de presser le bouton-poussoir «haut-parleur» ou de décrocher le récepteur téléphonique.

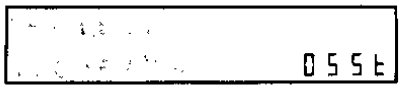
Si vous prenez la communication pendant l'enregistrement du message, la suite de la conversation ne sera pas enregistrée.

Nota : Si vous avez désactivé la fonction de filtrage (voir page 35), vous pouvez tout de même, lorsqu'un demandeur enregistre un message, l'écouter en appuyant sur le bouton-poussoir .

Utilisation du répondeur d'appels

Ecoute des messages enregistrés

L'afficheur indique le nombre de messages enregistrés, par exemple 5.



Désactivez le répondeur d'appels.

Appuyez un court instant sur le bouton-poussoir, l'appareil commence la lecture au premier enregistrement.

Si vous désirez écouter uniquement les nouveaux messages, appuyez sur ce bouton-poussoir jusqu'à ce que «PLAY»s'affiche. S'il n'y a pas de nouveaux messages, vous entendez la tonalité de fin.

Si vous appuyez sur ces boutons-poussoirs **pendant la lecture,** la bande magnétique va en marche avant ou en marche arrière tant que vous maintenez le bouton-poussoir enfoncé, puis la lecture reprend.

Quand vous appuyez sur le bouton-poussoir «stop», vous interrompez la lecture, les marche avant et arrière et les autres fonctions.

Mémo

Vous pouvez enregistrer un message destiné aux autres utilisateurs du répondeur d'appels. La durée de ce message ne doit pas dépasser 60 secondes.

Le voyant indique qu'un message est enregistré.

Exemple : *Chère Brigitte, il a fallu que je passe voir un client. Je reviendrai vers 20 h. Prépare le dîner. Le repas prévu est dans le réfrigérateur.*

Enregistrement d'un mémo

Désactivez le répondeur d'appels.

Décrochez le récepteur téléphonique,

RECORD

appuyez sur le bouton-poussoir d'enregistrement,

puis sur le bouton-poussoir 1.

Enregistrez votre texte après la tonalité «appareil prêt». Vous disposez d'environ 60 secondes. La durée de l'enregistrement s'affiche.

Quand vous avez fini, appuyez sur le bouton-poussoir «stop».

Le voyant s'allume.

Ecoute d'un mémo

Désactivez le répondeur d'appels.

Appuyez sur ce bouton-poussoir et la lecture commencera.

Enregistrement de conversations téléphoniques

Enregistrement de conversations téléphoniques

RECORD
○

Pressez ces deux boutons-poussoirs l'un après l'autre

pendant une conversation.

La durée de l'enregistrement est affichée.

Vous terminez l'enregistrement.

Nota : Une tonalité indique à votre correspondant que vous enregistrez la conversation.

Ecoute de conversations enregistrées

Il faut procéder comme au chapitre

«Ecoute des messages enregistrés» (voir page 42).

Le répondeur d'appels traite les *conversations* enregistrées comme des *messages* enregistrés.

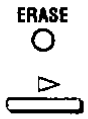
Le nombre de messages indiqué par l'afficheur comprend donc les conversations enregistrées.

Effacement d'enregistrements

Effacement de messages et conversations enregistrés

Désactivez le répondeur d'appels.

ERASE



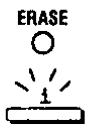
En appuyant sur ces boutons-poussoirs, vous effacez les messages et les conversations enregistrés.

♩ Lorsque l'effacement est terminé, vous entendez la tonalité de fin.

Effacement d'un mémo

Désactivez le répondeur d'appels.

ERASE



En appuyant sur ces boutons-poussoirs, vous effacez le mémo.

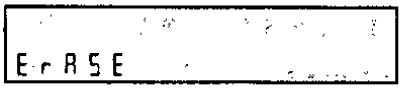
♩ Lorsque l'effacement est terminé, le voyant s'éteint et vous entendez la tonalité de fin.

Effacement d'une annonce

Désactivez le répondeur d'appels.

MODE

Sélectionnez le mode désiré.

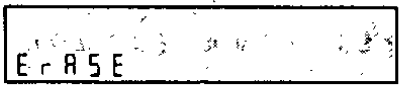


ERASE

En appuyant sur ces boutons-poussoirs,

OGM

vous effacez l'annonce du mode activé.



♩ Lorsque l'effacement est terminé, vous entendez la tonalité de fin.

Consultation à distance

Vous pouvez télécommander votre répondeur d'appels à partir de n'importe quel téléphone.

C'est-à-dire l'activer/le désactiver,
écouter/effacer les messages,
enregistrer/modifier les annonces,
changer de mode,
activer la fonction baby-sitting,
activer le haut-parleur.

Pour la consultation à distance, vous avez besoin d'un téléphone en mode de sélection multifréquence ou qui puisse être commuté.

Vous trouverez un mode d'emploi résumé à la fin de ce manuel. Nous vous recommandons de l'emporter si vous envisagez de consulter à distance le répondeur d'appels.

Remarques concernant la consultation à distance

Vous pouvez toujours utiliser la touche 5 pour interrompre les fonctions.

Il est recommandé d'appuyer sur ce bouton-poussoir entre les changements de fonctions.

Terminez la consultation à distance en raccrochant le récepteur téléphonique.

Avant d'effectuer certaines fonctions, le répondeur d'appels doit d'abord bobiner la bande magnétique.

Pendant ce temps, une tonalité d'attente ♩... ♩ est émise toutes les 2 secondes.

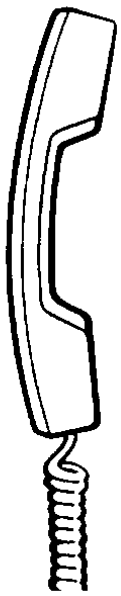
Quand le bobinage est terminé, vous entendez une tonalité ♩ «appareil prêt», puis la fonction désirée est exécutée.

Nota :

Votre PRONTO III est-il réglé sur «automatique»?
Reportez-vous au chapitre «Préparation du répondeur d'appels» (page 34).

Activation de la consultation à distance

Vous appelez votre répondeur d'appels.
Vous entendez votre annonce.



Après l'annonce, composez votre code confidentiel.

Si vous n'avez pas programmé de code confidentiel, tapez 0000.

Voir chapitre «Modification du code confidentiel» (page 21).

♩ Si le répondeur d'appels reconnaît le code confidentiel, vous entendez une tonalité «appareil prêt».

♩ ♩... ♩ Ensuite, le nombre d'appels enregistrés est indiqué par des tonalités «appareil prêt» (10 au maximum).

♩ ♩ ♩ ♩ Si le répondeur d'appels ne reconnaît pas le code confidentiel, vous entendez une tonalité d'erreur (vibration).

Vous devez taper de nouveau votre code confidentiel.

Vous disposez désormais de 8 secondes pour appeler une des fonctions ci-après. L'attente jusqu'à la manoeuvre suivante peut être prolongée une fois de 8 secondes si vous émettez un signal vocal en prononçant une voyelle que vous faites durer environ une seconde ...«aaaah»...

Consultation à distance

Ecoute des messages enregistrés

♪ ♪... ♪ Le nombre de tonalités «appareil prêt» vous indique le nombre de messages enregistrés.

2 ▷ Appuyez sur ce bouton-poussoir. La lecture de tous les messages enregistrés commence ou

***** appuyez sur ce bouton-poussoir, si vous ne voulez écouter que les nouveaux messages (ceux que vous n'avez pas encore consultés).

3 ▷▷ **1** ◁◁ Pendant la lecture, vous pouvez presser les boutons-poussoirs d'avance rapide et de rembobinage. Chaque fois que vous appuyez sur un bouton-poussoir la bande avance ou recule d'environ 5 secondes. Cela vous permet entre autres de réécouter les passages que vous n'avez pas compris.

5 En appuyant sur le bouton-poussoir «stop», vous interrompez la lecture et le bobinage de la bande.

♩... ♩ Pendant le bobinage de la bande, une tonalité d'attention retentit toutes les 2 secondes.

Attention :
Le temps d'écoute est limité à 60 secondes. Quand cette durée est écoulée, la lecture s'arrête et vous entendez une tonalité.

2 ▷ Pressez ce bouton-poussoir ou dites «aaaah» pour que la lecture continue.

Changement de mode

9 En appuyant sur ce bouton-poussoir, vous passez du mode répondeur-enregistreur (St) au mode répondeur simple (Ao).

La lecture de l'annonce confirme le mode sélectionné (St ou Ao).

♩♩♩♩ Si aucune annonce n'est enregistrée, vous entendez une tonalité d'erreur (vibration). Le mode sélectionné est tout de même activé. Vous devrez cependant enregistrer immédiatement l'annonce ou changer de mode.

Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur-enregistreur

Il faut que le mode St soit activé.

Les limitations de temps sont les mêmes qu'en mode local.

6 7 Appuyez successivement sur ces deux boutons-poussoirs.

♩... ♩ Pendant le bobinage de la bande, la tonalité d'attention retentit toutes les 2 secondes.

♩ Quand le bobinage est terminé, vous entendez la tonalité «appareil prêt».

Enregistrez votre texte.

5 Si votre annonce dure moins de 32 secondes, appuyez sur le bouton-poussoir «stop».

♩ Vous entendez une tonalité de fin. L'annonce enregistrée est diffusée automatiquement pour contrôle.

♩♩♩♩ Si vous entendez une tonalité d'erreur (vibration), l'enregistrement n'a pas réussi. C'est toujours l'ancienne annonce qui est diffusée.

Vous pouvez recommencer l'enregistrement en respectant les limites de temps.

Attention :

Si vous entendez la tonalité d'erreur après l'enregistrement, vous devez recommencer l'enregistrement dans les 8 secondes qui suivent, sinon la communication sera coupée.

Si la communication est mauvaise, le PRONTO III risque de refuser la nouvelle annonce parce que son niveau sonore est trop faible.

Enregistrement d'une annonce pour le mode répondeur simple

Il faut que le mode Ao soit activé.

Les limitations de temps sont les mêmes qu'en mode local.

6 7 Appuyez successivement sur ces deux boutons-poussoirs.

♩... ♩ Pendant le bobinage de la bande, la tonalité d'attention retentit toutes les 2 secondes.

♩ Quand le bobinage est terminé, vous entendez la tonalité «appareil prêt».

Enregistrez votre texte.

5 Si votre annonce dure moins de 50 secondes, appuyez sur le bouton-poussoir «stop».

♩ Vous entendez une tonalité de fin. L'annonce enregistrée est diffusée automatiquement pour contrôle.

♩♩♩♩ Si vous entendez une tonalité d'erreur (vibration), l'enregistrement n'a pas réussi. C'est toujours l'ancienne annonce qui est diffusée.

Vous pouvez recommencer l'enregistrement en respectant les limites de temps.

Attention :

Si vous entendez la tonalité d'erreur après l'enregistrement, vous devez recommencer l'enregistrement dans les 8 secondes qui suivent, sinon la communication sera coupée.

Si la communication est mauvaise, le PRONTO III risque de refuser la nouvelle annonce parce que son niveau sonore est trop faible.

Consultation à distance

Ecoute de l'annonce

7 L'annonce correspondant au mode sélection (St ou Ao) est diffusée.

♩♩♩♩ Si aucune annonce n'est enregistrée, vous entendez une tonalité d'erreur (vibration).

Enregistrement d'un mémo

6 **4** Appuyez successivement sur ces deux boutons-poussoirs.

♩... ♩ Pendant le bobinage de la bande, la tonalité d'attention retentit toutes les 2 secondes.

♩ Après la tonalité «appareil prêt», enregistrez votre mémo qui ne doit pas durer plus de 60 secondes.

5 Si votre texte est plus court, terminez en appuyant sur le bouton-poussoir «stop».

♩ Vous entendez une tonalité de fin.

Nota : Il se peut qu'un mémo soit déjà enregistré. Ecoutez-le auparavant pour éviter d'en enregistrer un autre à la place sans le vouloir.

Ecoute d'un mémo

4 Appuyez sur ce bouton-poussoir.

♩... ♩ Pendant le bobinage de la bande, une tonalité d'attention retentit toutes les 2 secondes.

Lecture du mémo.

♩♩♩♩ Si aucun mémo n'est enregistré, vous entendez une tonalité d'erreur.

Effacement d'enregistrements et de mémos

Messages enregistrés :

♩♩♩♩ Sinon, vous entendez une tonalité d'erreur (vibration).

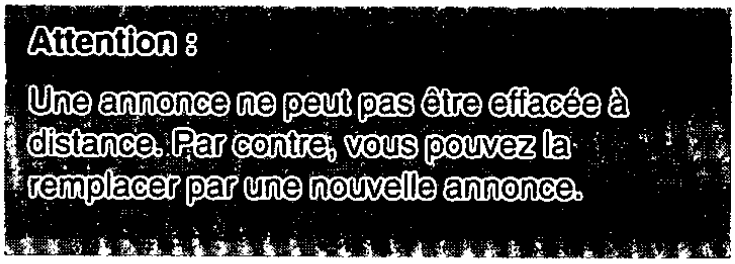
0 2 ▷ Appuyez successivement sur ces deux boutons-poussoirs.

♩ Les messages sont effacés après la tonalité de fin.

Mémo :

0 4 Appuyez successivement sur ces deux boutons-poussoirs.

♩ Le mémo est effacé après la tonalité de fin.



Consultation à distance

Activation de la fonction baby-sitting

Si vous avez autorisé la fonction baby-sitting sur votre répondeur d'appels et que le code confidentiel n'est plus 0000 (cf. chapitre «Modification du code confidentiel», page 21), vous pouvez écouter les bruits audibles à proximité de votre répondeur d'appels.
Dans ce cas, il est préférable de désactiver la sonnerie de votre PRONTO III (page 12).

6 3 ▷▷ Appuyez successivement sur ces deux boutons-poussoirs.

Vous entendez si des bruits sont audibles.

♩ Au bout de 60 secondes, la fonction baby-sitting prend fin. Auparavant, vous entendez la tonalité «appareil prêt».

6 3 ▷▷ Appuyez de nouveau sur ces deux boutons-poussoirs pour activer la fonction baby-sitting 60 secondes de plus.

Activation de l'annonce par haut-parleur

Lorsque vous avez autorisé la fonction baby-sitting sur votre répondeur d'appels, vous pouvez émettre une annonce par haut-parleur.

6 9 Appuyez successivement sur ces deux boutons-poussoirs.

Votre PRONTO III est prêt à émettre votre annonce par haut-parleur. La personne à laquelle vous vous adressez peut vous répondre.

♩ Au bout de 60 secondes, la fonction d'annonce par haut-parleur prend fin. Auparavant, vous entendez la tonalité «appareil prêt».

6 9 Appuyez de nouveau sur ces deux boutons-poussoirs pour activer cette fonction 60 secondes de plus.

Activation et désactivation du répondeur d'appels

Activation :

Si vous avez oublié d'activer le répondeur d'appels, vous pouvez le faire par téléphone.

Composez le numéro d'appel et laissez sonner pendant environ 75 secondes.

♩♩ Vous entendez deux tonalités d'invitation.

Composez votre code confidentiel à l'aide du boîtier de télécommande.

Le répondeur d'appels est désormais activé.

Votre annonce est diffusée pour contrôle.

♩♩... ♩ Si des messages sont enregistrés, vous entendez le nombre de tonalités «appareil prêt» correspondant au nombre de messages.

Désactivation :

8 Appuyez sur ce bouton-poussoir.

♩ Vous entendez la tonalité de fin.

La communication est coupée au bout de 8 secondes. Le répondeur d'appels est désactivé.

Pendant ces 8 secondes, vous pouvez réactiver le répondeur d'appels en appuyant de nouveau sur le bouton-poussoir.

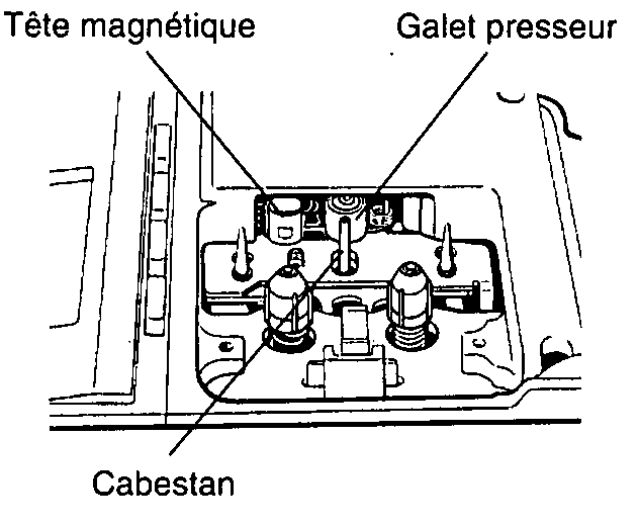
Conseils d'entretien

Lecteur de cassette :

Pour conserver une bonne qualité de lecture, remplacez la cassette par une neuve si nécessaire.

Ne placez pas de cassettes enregistrées à proximité de champs magnétiques (par exemple téléviseur). L'enregistrement risquerait d'être effacé.

Si la qualité du son baisse, nettoyez le galet presseur, la tête magnétique et le cabestan à l'aide d'un coton tige imbibé d'alcool pur.



Boîtier :

Il suffit d'essuyer l'appareil avec un chiffon humide ou un chiffon antistatique. **Ne le frottez jamais avec un chiffon sec (charge statique).**

Si votre appareil venait à ne pas fonctionner parfaitement

Un dérangement n'est pas forcément dû à un défaut de votre téléphone. Vous pouvez parfois gagner du temps et de l'argent si vous savez remédier vous-même à quelques défauts simples.

Le récepteur téléphonique est décroché, on n'entend pas la tonalité, l'afficheur ne fonctionne pas :
Est-ce que le cordon de raccordement est correctement branché au téléphone et à la rosace de raccordement? Est-ce que le bloc-secteur est bien branché?

L'afficheur fonctionne, mais l'appareil ne numérote pas :
Le raccordement est correct. Il faut commuter sur le mode de sélection qui convient (voir «Réglages de base»). Le téléphone est peut-être verrouillé. Voir «Déverrouillage du téléphone». L'indication OFF apparaît pendant la sélection : désactiver les numéros de verrouillage.

Dérangements en mains libres, courtes coupures :
Eviter les bruits en arrière-plan, tels que les conversations d'autres personnes, la musique, etc. Baisser le volume du haut-parleur. S'approcher du microphone. Si les perturbations sont importantes : continuer la conversation à l'aide du récepteur téléphonique.

Concerne uniquement les installations téléphoniques d'appartement : aucune communication ou obtention d'un faux numéro quand le numéro est composé à partir d'un numéro mémorisé (par exemple bouton-poussoir de répétition de la sélection, boutons-poussoirs nominatifs) :
Programmer le préfixe réseau.

Votre correspondant ne vous entend pas :
La fiche du câble du récepteur téléphonique est-elle branchée correctement?

Le téléphone ne sonne pas :
La sonnerie est désactivée. Remettre la sonnerie en marche.

Programmation des boutons-poussoirs nominatifs : l'indication OFF s'affiche :
Les boutons-poussoirs nominatifs sont verrouillés pour empêcher leur modification. Voir «Protection des boutons-poussoirs nominatifs contre les modifications».

L'affichage des taxes ne fonctionne pas :
Pas d'impulsion de taxation. Avez-vous programmé la fonction «Affichage de la durée de la communication» (voir page 30)?

Le voyant ⏻ scintille pendant environ pendant 3 secondes :
Aucune annonce n'est enregistrée ou la bande est pleine. Enregistrez une annonce.
(voir : «Enregistrement d'une annonce» page 37)

Mauvaise qualité du son, annonce et messages :
Remplacez la cassette. Nettoyez la tête magnétique.
(voir «Conseil d'entretien»)

Il n'est pas possible de paramétrer les fonctions :

Avec le voyant ⏻, désactivez le répondeur d'appels, contrôlez le raccordement au secteur (bloc-secteur), appuyez sur le bouton-poussoir 🎤 mains libres, raccrochez le récepteur téléphonique.

L'appareil ne réagit pas quand vous appuyez sur les boutons-poussoirs :
Débranchez le bloc-secteur, puis rebranchez-le. Contrôlez les lignes de raccordement.

Accessoires

Microcassettes MC60 (oxyde de fer, Art. PTT 583.414.8)
Microcassettes MC30 (oxyde de fer, Art. PTT 583.414.8)

Utilisez uniquement des accessoires d'origine.

Mémoriser un numéro sur un bouton-poussoir nominatif

→ *bouton-poussoir nominatif* numéro de téléphone →

Déverrouiller

→ 0 code confidentiel →

Verrouiller et activer l'appel d'urgence (si numéro d'appel d'urgence enregistré)

→ 1 code confidentiel →

Enregistrer un numéro d'appel d'urgence

→ 8 code confidentiel nouveau numéro d'appel d'urgence →

Activer/désactiver les numéros de verrouillage

→ 4 code confidentiel 1 activation ou 0 désactivation →

Enregistrer des numéros de verrouillage

→ 5 code confidentiel →→ 1er numéro de verrouillage

→→ 2e numéro de verrouillage (9 maxi.) →

Effacer tous les numéros de verrouillage

→ 7 code confidentiel →

Protection des boutons-poussoirs nominatifs contre les modifications

→ 6 code confidentiel 1 activation ou 0 désactivation →

Modifier le code confidentiel

→ 9 ancien code confidentiel nouveau code confidentiel nouveau code confidentiel pour validation →

Effacer le total des taxes

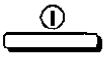
→ 8 code confidentiel →

Nota : Toutes les fonctions ne peuvent être activées qu'avec une alimentation par bloc-secteur.

Mode d'emploi résumé – répondeur d'appels

Activer/désactiver le répondeur d'appels

Contrôler les textes des annonces

 Bouton-poussoir «annonce»

Commuter le mode

Bouton-poussoir de commutation de mode

Ecouter les messages enregistrés

Enregistrer les annonces

Bouton-poussoir de commutation de mode

Bouton-poussoir d'enregistrement Bouton-poussoir d'annonce

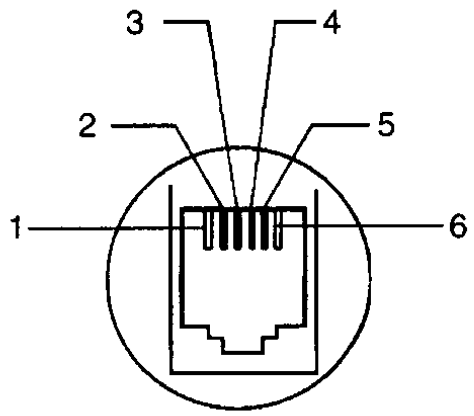
Enregistrer un mémo

Bouton-poussoir d'enregistrement

Enregistrement de conversations

Bouton-poussoir d'enregistrement

Câblage de l'alvéole du cordon de raccordement sous l'appareil :



1	libre
2	a
3	b
4	libre
5	libre
6	libre